

---

THE EMPLOYMENT AND INCOME ASSISTANCE  
ACT  
(C.C.S.M. c. E98)

---

**Employment and Income Assistance  
Regulation, amendment**

---

Regulation 52/2010  
Registered April 26, 2010

**Manitoba Regulation 404/88 R amended**  
**1 The Employment and Income  
Assistance Regulation, Manitoba  
Regulation 404/88 R, is amended by this  
regulation.**

**2(1) Clause 8(1)(a) is amended**

**(a) by repealing subclause (i);**

**(b) by replacing subclause (iv) with the  
following:**

(iv) liquid assets of up to \$4,000 per person,  
to a maximum of \$16,000 per household,

**(c) by repealing subclause (vi);**

**(d) in subclause (viii), by adding "subject to  
subclause (viii.1)," before "gifts";**

**(e) by adding the following after  
subclause (viii):**

(viii.1) in the case of an applicant or recipient  
enrolled under clause 5(1)(a) of the Act, gifts  
of a recurring or non-recurring nature, to a  
maximum of \$500 per month;

---

LOI SUR L'AIDE À L'EMPLOI ET AU REVENU  
(c. E98 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur l'aide  
à l'emploi et au revenu**

---

Règlement 52/2010  
Date d'enregistrement : le 26 avril 2010

**Modification du R.M. 404/88 R**  
**1 Le présent règlement modifie le  
Règlement sur l'aide à l'emploi et au revenu,  
R.M. 404/88 R.**

**2(1) L'alinéa 8(1)a est modifié :**

**a) par abrogation du sous-alinéa (i);**

**b) par substitution, au sous-alinéa (iv), de ce  
qui suit :**

(iv) les liquidités d'au plus 4 000 \$ par  
personne, jusqu'à concurrence de 16 000 \$  
par ménage,

**c) par abrogation du sous-alinéa (vi);**

**d) dans le sous-alinéa (viii), par adjonction,  
avant « les dons », de « sous réserve du  
sous-alinéa (viii.1), »;**

**e) par adjonction, après le sous-alinéa (viii),  
de ce qui suit :**

(viii.1) dans le cas d'un requérant ou d'un  
bénéficiaire inscrit sous le régime de  
l'alinéa 5(1)a de la Loi, les dons récurrents  
ou non, jusqu'à concurrence de 500 \$ par  
mois,

**(f) by adding the following after subclause (xix):**

(xx) funds in a Canada Registered Disability Savings Plan, and any withdrawals from that plan;

**2(2) The following is added after subclause 8(1)(b)(xviii):**

(xix) the Manitoba primary caregiver's tax credit;

**3 Schedule A is amended**

**(a) by replacing clause 4(b) with the following:**

(b) for board and room (special) — for persons requiring care or supervision, or both:

(i) single person, actual cost up to

(A) \$566 per month, for the period April 1, 2009 to June 30, 2009, and

(B) \$577 per month on or after July 1, 2009,

(ii) for a couple where one person requires special care, add the applicable following amount per month to the amount paid under subclause (i):

(A) \$159 per month, for the period April 1, 2009 to June 30, 2009,

(B) \$162 per month on or after July 1, 2009,

**f) par adjonction, après le sous-alinéa (xix), de ce qui suit :**

(xx) les fonds d'un régime enregistré d'épargne-invalidité du Canada ainsi que les retraits en provenant;

**2(2) Il est ajouté, après le sous-alinéa 8(1)(b)(xviii), ce qui suit :**

(xix) le crédit d'impôt pour soignant primaire du Manitoba.

**3 L'annexe A est modifiée :**

**a) par substitution, à l'alinéa 4b), de ce qui suit :**

b) chambre et pension (situations particulières), dans le cas de personnes qui ont besoin d'une surveillance ou de soins ou des deux :

(i) dans le cas d'un célibataire, le coût réel jusqu'à concurrence de :

(A) 566 \$ par mois, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2009,

(B) 577 \$ par mois, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2009,

(ii) dans le cas d'un couple dont un des membres a besoin de soins spéciaux, ajouter mensuellement le montant applicable indiqué ci-après au montant prévu au sous-alinéa (i) :

(A) 159 \$, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2009,

(B) 162 \$, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2009,

(iii) for a couple where both persons require special care, add the applicable following amount per month to the amount paid under subclause (i):

(A) \$309 per month, for the period April 1, 2009 to June 30, 2009,

(B) \$315 per month on or after July 1, 2009,

(iv) single person whose living arrangement requires restaurant meals may be granted up to \$277 per month plus actual cost of room instead of room and board,

(v) children boarding in foster homes and institutions: foster home or institutional rates as approved by the director,

(vi) in exceptional circumstances the director may approve the payment of actual costs in excess of the maximums stated in subclauses (i) to (v),

(vii) maintenance in a licensed institution for care of the aged and infirm: the daily rate approved by authorized governmental authority,

(viii) maintenance of a recipient of income assistance living with a mental disability, the aftermath of mental illness, or the infirmities associated with age, in a licensed or approved residential care facility at a level of care needed by the recipient and provided at the facility and as determined by the designated departmental staff, shall be at the following rates:

(iii) dans le cas d'un couple dont les deux membres ont besoin de soins spéciaux, ajouter mensuellement le montant applicable indiqué ci-après au montant prévu au sous-alinéa (i) :

(A) 309 \$, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2009,

(B) 315 \$, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2009,

(iv) dans le cas de célibataires dont les conditions de logement les obligent à prendre des repas au restaurant, une allocation mensuelle d'au plus 277 \$ en sus du coût réel de la chambre peut être accordée à la place d'une allocation de chambre et pension,

(v) dans le cas d'enfants vivant en foyer nourricier ou en établissement, les taux qu'approuve le directeur pour les foyers nourriciers ou les établissements,

(vi) dans des circonstances exceptionnelles, le directeur peut approuver le versement des coûts réels qui sont supérieurs aux maximums prévus aux sous-alinéas (i) à (v),

(vii) dans le cas de l'entretien d'un bénéficiaire qui demeure dans un établissement de soins pour personnes âgées ou infirmes muni d'un permis, le taux quotidien approuvé par l'office gouvernementale autorisée,

(viii) dans le cas de l'entretien d'un bénéficiaire d'aide au revenu ayant une déficience mentale ou souffrant de séquelles d'une maladie mentale ou d'infirmités liées à la vieillesse et qui réside dans un établissement de soins en résidence muni d'un permis ou agréé où lui est prodigué le niveau de soins dont il a besoin, selon le personnel désigné du ministère, les taux indiqués ci-dessous :

Level 1 care up to \$577 per month  
Level 2 care up to \$646 per month  
Level 3 care up to \$714 per month  
Level 4 care up to \$782 per month  
Level 5 care up to \$852 per month

but a recipient in a licensed or approved residential care facility owned by a relative of the recipient is only eligible for income assistance under subclause (b)(i) of this section and is not eligible for any further allowance under this paragraph.

soins de niveau 1 : jusqu'à 577 \$ par mois,  
soins de niveau 2 : jusqu'à 646 \$ par mois,  
soins de niveau 3 : jusqu'à 714 \$ par mois,  
soins de niveau 4 : jusqu'à 782 \$ par mois,  
soins de niveau 5 : jusqu'à 852 \$ par mois,

toutefois, le bénéficiaire qui demeure dans un établissement de soins en résidence muni d'un permis ou agréé appartenant à un membre de sa parenté n'a le droit de recevoir que l'aide au revenu visée par le sous-alinéa b)(i) du présent article et ne peut recevoir aucune autre allocation en vertu de la présente division.

**(b) by adding the following after section 11:**

**12(1)** Subject to subsection (2), a person receiving a benefit set out in clause 5(c) of this Schedule is entitled to the following payments for participating in volunteer activities:

(a) \$50 per month if he or she engages in volunteer activities at least four and no more than seven times each month;

(b) \$100 per month if he or she engages in volunteer activities eight times or more each month.

**12(2)** A person is not entitled to benefits under this section

(a) for volunteer activities arising out of an approved employability enhancement measure;

(b) if the person receives any financial compensation for performing the volunteer activities; or

(c) if the person is receiving services under the marketAbilities, Supported Living or Vocational Rehabilitation programs operated by the department or any other government-funded program designed to prepare a person for employment.

**b) par adjonction, après l'article 11, de ce qui suit :**

**12(1)** Sous réserve du paragraphe (2), toute personne qui reçoit la prestation visée à l'alinéa 5c) de la présente annexe a le droit de recevoir les paiements indiqués ci-après pour sa participation à des activités bénévoles :

a) 50 \$ mensuellement si elle exerce de telles activités de quatre à sept fois par mois;

b) 100 \$ mensuellement si elle exerce de telles activités au moins huit fois par mois.

**12(2)** Une personne n'a pas le droit de recevoir les prestations visées au présent article :

a) à l'égard d'activités bénévoles découlant d'une mesure approuvée visant l'amélioration de l'aptitude à l'emploi;

b) si elle reçoit une compensation financière pour l'exercice des activités bénévoles;

c) si elle reçoit des services dans le cadre des programmes emploiHabilités, Aide à la vie en société ou Réadaptation professionnelle administrés par le ministère ou dans le cadre de tout autre programme financé par le gouvernement et ayant pour but de lui permettre d'obtenir un emploi.

**12(3)** In this section, "**volunteer activities**" means work for an approved non-profit community organization.

**Coming into force**

**4** This regulation come into force as follows:

(a) clauses 2(1)(a), (b) and (c) are deemed to have come into force on January 1, 2009;

(b) clauses 2(1)(d), (e) and (f) are deemed to have come into force on December 1, 2008;

(c) subsection 2(2) is deemed to have come into force on January 1, 2010;

(d) clause 3(a) is deemed to have come into force on April 1, 2009;

(e) clause 3(b) is deemed to have come into force on February 1, 2009.

**12(3)** Au présent article, « **activités bénévoles** » s'entend de tout travail effectué pour un organisme communautaire sans but lucratif agréé.

**Entrée en vigueur**

**4** Le présent règlement entre en vigueur de la façon indiquée ci-après :

a) les alinéas 2(1)a), b) et c) sont réputés être entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009;

b) les alinéas 2(1)d), e) et f) sont réputés être entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2008;

c) le paragraphe 2(2) est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010;

d) l'alinéa 3a) est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009;

e) l'alinéa 3b) est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2009.